



Комитет постоянных представителей Программы
Организации Объединенных Наций
по населенным пунктам
Первое совещание в открытом составе/
Среднесрочный обзор на высоком уровне
Найроби, 29 июня – 1 июля 2021 года

Итоги первого совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне

Рекомендация 2021/1: Осуществление резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на ее первой сессии в мае 2019 года

Комитет постоянных представителей:

а) **Осуществление резолюций, принятых Ассамблеями ООН-Хабитат Программы
Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на ее первой сессии**

1. *принимает к сведению* доклад Директора-исполнителя о ходе осуществления резолюций и решений, принятых Ассамблеями ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на ее первой сессии¹;

2. *порукает* Директору-исполнителю представить Ассамблее ООН-Хабитат на ее второй сессии и Исполнительному совету доклад о мобилизации финансовых ресурсов в рамках более широкой стратегии мобилизации ресурсов для ускорения дальнейшего осуществления резолюции 1/2 Ассамблеи ООН-Хабитат об Общесистемных руководящих принципах Организации Объединенных Наций в отношении повышения безопасности в городах и населенных пунктах²; резолюции 1/3 об укреплении деятельности по созданию потенциала в интересах осуществления Новой программы развития городов и городского аспекта Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³; резолюции 1/4 об обеспечении гендерного равенства посредством деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам для поддержки инклюзивных, безопасных, жизнестойких и устойчивых городов и населенных пунктов⁴; и резолюции 1/5 об укреплении связей между городскими и сельскими районами в интересах устойчивой урбанизации⁵; в поддержку стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов;

¹ HSP/OECPR.2021/4.

² HSP/HA.1/Res.2.

³ HSP/HA.1/Res.3.

⁴ HSP/HA.1/Res.4.

⁵ HSP/HA.1/Res.5.

b) Укрепление деятельности по созданию потенциала в условиях пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и после нее

3. *ссылается* на резолюцию 1/3, принятую Ассамблеей ООН-Хабитат Организации Объединенных Наций на ее первой сессии⁶, в которой она поручила подготовить проект стратегии создания потенциала, и пункт 3 решения 2020/5 Исполнительного совета⁷, в котором Совет постановил принять проект стратегии создания потенциала для осуществления целей в области устойчивого развития и Новой программы развития городов⁸, и принимает к сведению пункт 4 решения 2021/3 Исполнительного совета⁹, в котором Совет рекомендовал ускорить переход Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на цифровые технологии и мобилизовать финансовые ресурсы в рамках более широкой стратегии мобилизации ресурсов для поддержки разработки инновационных инструментов создания потенциала и обучения;

4. *с удовлетворением принимает к сведению* прогресс, достигнутый Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в реализации стратегии укрепления деятельности по созданию потенциала в интересах достижения целей в области устойчивого развития и осуществления Новой программы развития городов, и в частности – ускоренную цифровизацию ее инструментов развития потенциала в ответ на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19), признавая при этом ограничения, обусловленные отсутствием ресурсов;

5. *порукает* Директору-исполнителю разработать план дальнейшего институционального закрепления процесса создания потенциала в качестве межсекторальной функции, продолжать включать вопросы создания потенциала при составлении программ и обеспечении качества в качестве способа усиления воздействия на результаты стратегического плана, содействовать инновациям и новым технологиям для создания потенциала, в частности использованию цифровых инструментов и подходов к созданию потенциала, и делать это посредством более активного участия заинтересованных сторон и партнерств, и представить этот план Исполнительному совету для дальнейшего рассмотрения и возможного утверждения;

6. *порукает также* Директору-исполнителю содействовать диалогу с государствами-членами и соответствующими заинтересованными сторонами о способах увеличения объема финансирования деятельности по созданию потенциала, в частности – в развивающихся странах и нестабильных условиях, изучая разнообразные источники для финансирования и активизации усилий по созданию потенциала, и представить доклад о соответствующих принятых мерах Ассамблее ООН-Хабитат Организации Объединенных Наций на ее второй сессии и Исполнительному совету;

c) Вовлечение заинтересованных сторон и локализация целей в области устойчивого развития в поддержку Десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития

7. *признает*, что в условиях все более сложных и взаимосвязанных кризисов, которые могут нарушить ход достижения целей в области устойчивого развития, местные органы самоуправления и региональные правительства являются важнейшими субъектами процесса построения более устойчивого будущего; и принимает к сведению важность дальнейшей локализации ЦУР и ускорения реализации Новой программы развития городов и Парижского соглашения, сообразно обстоятельствам, при энергичной поддержке со стороны национальных правительств;

8. *призывает* Директора-исполнителя тесно сотрудничать с местными органами самоуправления и региональными правительствами (при необходимости – через национальные правительства), а также их сетями и ассоциациями и другими местными заинтересованными сторонами для поддержки их усилий по обеспечению устойчивого и инклюзивного восстановления и долгосрочной устойчивости;

9. *настоятельно призывает* Директора-исполнителя в полной мере участвовать в реформе системы развития Организации Объединенных Наций, в том числе путем участия в общих страновых анализах и в процессах Рамочной программы Организации Объединенных

⁶ HSP/HA.1/Res.3.

⁷ HSP/EB.2020/29.

⁸ HSP/EB.2020/13/Add.1.

⁹ HSP/EB.2021/11.

Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития под руководством координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций на страновом уровне;

10. *призывает* Директора-исполнителя, при условии утверждения Исполнительным советом программы работы и бюджета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на 2022 год, поддерживать подготовку добровольных обзоров на местном уровне силами местных органов самоуправления и региональных правительств посредством нормативного руководства и технической помощи (по запросу) и установления связей с добровольными национальными обзорами, по мере необходимости.

Рекомендация 2021/2: Выполнение резолюции 1/1 о стратегическом плане Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов

Комитет постоянных представителей:

1. *приветствует* доклад Директора-исполнителя о среднесрочном обзоре осуществления стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов¹⁰ и записку секретариата с кратким изложением ежегодного доклада за 2020 год о ходе осуществления стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов¹¹;
2. *признает*, что пандемия COVID-19 показала ценность стратегического плана, который служит как основой для восстановления, так и «дорожной картой» для достижения целей в области устойчивого развития;
3. *признает также* трудности, связанные с мониторингом реализации стратегического плана, системой показателей результативности и способами проверки отдельных показателей;
4. *признает* достаточность внебюджетного целевого финансирования Программы и дефицит внебюджетного финансирования общего назначения, что серьезно ограничивает способность Программы добиваться сбалансированного прогресса в реализации стратегического плана на период 2020-2023 годов и контролировать его выполнение, и поручает Директору-исполнителю представить Исполнительному совету на его второй сессии в 2021 году целенаправленный проект программы работы на 2022 год;
5. *приветствует* усилия, предпринимаемые Директором-исполнителем, с учетом стесненности финансовых средств, по укреплению комплексности составления программ и синергии, способствующих достижению различных результатов в рамках стратегического плана;
6. *приветствует также* усилия Директора-исполнителя по реагированию на пандемию COVID-19 в рамках мероприятий Программы по оказанию технической помощи и ее стратегической ориентации, анализа и вклада в координацию в объеме всей системы Организации Объединенных Наций;
7. *призывает* Директора-исполнителя продолжать корректировать и усиливать поддержку, предоставляемую государствам-членам в деле реагирования на новые факторы уязвимости и риски с точки зрения устойчивости к потрясениям и изменения климата, а также в создании условий для устойчивого и инклюзивного восстановления в ответ на пандемию, и ускорить ход работы по полному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
8. *призывает* Директора-исполнителя усилить анализ связей между операционной и нормативной деятельностью Программы для повышения воздействия работы на соответствующие результаты стратегического плана в поддержку устойчивого и всеохватного восстановления и представить этот анализ Ассамблее ООН-Хабитат на ее второй сессии и Исполнительному совету для дальнейшего рассмотрения.

¹⁰ HSP/OECPR.2021/2.

¹¹ HSP/OECPR.2021/INF/2.

Рекомендация 2021/3: Четырехгодичный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов, заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи для оценки хода осуществления Новой программы развития городов и одиннадцатая сессия Всемирного форума по вопросам городов

Комитет постоянных представителей:

1. *приветствует* доклад Директора-исполнителя с обновленной информацией о подготовке четырехгодичного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов¹²;
2. *принимает к сведению* пункт 17 резолюции 75/224 Генеральной Ассамблеи об осуществлении решений конференций Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и по жилью и устойчивому городскому развитию и об укреплении Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)¹³ и приветствует замечания Директора-исполнителя о подготовке заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи для оценки хода осуществления Новой программы развития городов;
3. *признает* важность использования в каждом из пяти регионов региональных форумов по устойчивому развитию, созданных соответствующими региональными экономическими комиссиями, для подготовки материалов к заседанию высокого уровня для оценки хода осуществления Новой программы развития городов, как это испрошено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 75/224;
4. *рекомендует* обеспечить стратегическую согласованность между четырехгодичным докладом Генерального секретаря о ходе осуществления Новой программы развития городов, городскими аспектами дискуссий на региональных форумах по вопросам устойчивого развития, заседанием высокого уровня Генеральной Ассамблеи по реализации Новой программы развития городов и одиннадцатой сессией Всемирного форума по вопросам городов, чтобы усилить реализацию Новой программы развития городов и ускорить выполнение Парижского соглашения и проведение Десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития;
5. *вновь заявляет* о своей поддержке процесса Всемирного форума по вопросам городов и своем обязательстве продолжать сотрудничество со следующей страной его проведения, признавая, что форум является главной глобальной площадкой для взаимодействия представителей директивных органов, руководителей органов местного самоуправления, неправительственных заинтересованных сторон и специалистов-практиков по вопросам, связанным с населенными пунктами, и рекомендует Директору-исполнителю продолжать применять подход форума, основанный на результатах, и добиваться принятия на сессиях форума ориентированных на действия итоговых документов, которые способствуют реализации Повестки дня на период до 2030 года и Новой программы развития городов.

Рекомендация 2021/4: Сроки и повестка дня второй сессии Ассамблеи Хабитат Организации Объединенных Наций и сроки и повестка дня второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей

Комитет постоянных представителей:

- а) Сроки проведения и повестка дня второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат**
1. *ссылается* на пункт 1 решения 1/3 о порядке перехода к новой структуре управления Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, принятого Ассамблеей ООН-Хабитат в мае 2019 года на ее первой сессии¹⁴, и отмечает, что Ассамблея постановила, что ее вторая сессия будет проводиться с 5 по 9 июня 2023 года;
 2. *ссылается также* на пункт 7 решения 1/3 и рекомендует предварительную повестку дня для второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат как указано далее:
 1. Открытие сессии

¹² HSP/OECPR.2021/3.

¹³ A/RES/75/224.

¹⁴ A/74/8.

2. Утверждение повестки дня
3. Доклад Председателя Комитета постоянных представителей
4. Полномочия представителей
5. Избрание членов Исполнительного совета
6. Принятие доклада Исполнительного совета
7. Деятельность Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая вопросы координации и ход осуществления резолюций, принятых на первой сессии Ассамблеи ООН-Хабитат
8. Обзор хода осуществления Новой программы развития городов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
9. Всемирный форум по вопросам городов
10. Диалог по специальной теме второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат
11. Стратегический план Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и согласование циклов планирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики
12. Принятие доклада Ассамблеи ООН-Хабитат
13. Предварительная повестка дня и другие вопросы организации третьей сессии Ассамблеи ООН-Хабитат
14. Избрание должностных лиц
15. Прочие вопросы
16. Закрытие сессии.

b) Сроки и повестка дня второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат

3. *постановляет*, что сроки проведения второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат – с 29 мая по 2 июня 2023 года;

4. *постановляет также* принять предварительную повестку дня второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат как указано далее:

1. Открытие совещания:
 - a) организационные вопросы;
 - b) утверждение повестки дня и плана работы второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат
2. Утверждение доклада Комитета постоянных представителей о работе его первого совещания в открытом составе
3. Стратегический план Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам:
 - a) осуществление стратегического плана на период 2020-2023 годов;
 - b) состояние подготовки Исполнительным советом следующего стратегического плана;
 - c) согласование циклов планирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики
4. Положение дел с подготовкой ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат

5. Подготовка резолюций, заявлений и решений Ассамблеи ООН-Хабитат для ее второй сессии, включая сроки проведения и предварительную повестку дня третьей сессии Ассамблеи ООН-Хабитат
6. Избрание должностных лиц Бюро
7. Проект резюме Председателя
8. Прочие вопросы
9. Закрытие сессии.

5. *порукает* Директору-исполнителю активизировать взаимодействие с государствами-членами в деле подготовки и проведения Комитетом постоянных представителей среднесрочных обзоров на высоком уровне в будущем согласно соответствующим правилам процедуры.

Решение 2021/1: Избрание должностных лиц Бюро Комитета постоянных представителей на срок полномочий 2021-2023 годов

Комитет постоянных представителей:

постановляет избрать из числа своих членов (с учетом необходимости обеспечения справедливой географической представленности) на срок полномочий с момента завершения первого совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне в 2021 году новое Бюро Комитета в следующем составе:

Председатель:	Пакистан (государства Азии и Тихого океана)
заместитель Председателя:	Объединенная Республика Танзания (государства Африки)
заместитель Председателя:	Колумбия (государства Латинской Америки и Карибского бассейна)
заместитель Председателя:	(должность вакантна) (государства Западной Европы и другие государства)
Докладчик:	(должность вакантна) (государства Восточной Европы).
